

The CLASSICAL QUARTERLY and CLASSICAL REVIEW are the organs of the Classical Association. The QUARTERLY is published in January, April, and October (double number); the REVIEW in February, May, July, September, November, and December.

The Classical Review

EDITORS { E. HARRISON, M.A., Trinity College, Cambridge.
C. J. FORDYCE, M.A., 3, The University, Glasgow, W. 2

All correspondence should be addressed to Mr. FORDYCE. Books for review should be sent to the Publisher.

Board of Management:

Prof. D. S. ROBERTSON, M.A. (*Chairman*), representing the Cambridge Philological Society.

J. G. BARRINGTON-WARD, M.A.
Prof. J. F. DOBSON, M.A.
Prof. H. A. ORMEROD, M.A.
F. H. SANDBACH, M.A.

} Representing the Council of the Classical Association.

E. A. BARBER, M.A. (*Hon. Secretary*), representing the Oxford Philological Society.

With the co-operation of Prof. TENNEY FRANK, Johns Hopkins University, Prof. E. K. RAND, Harvard University, and Prof. W. J. WOODHOUSE, University of Sydney.

Vol. XLIX

JULY, 1935

No. 3

CONTENTS

	PAGE
VERSION. H. RACKHAM	97
THE PROBLEM OF VIRGIL. FRANCESCO SFORZA	97
HORACE'S DEBT TO GREEK LITERATURE. W. K. SMITH	109

LONDON: JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.
NEW YORK: G. E. STECHERT & CO., 31-33, EAST 10TH STREET.

Price of the present number, 1s. net. Yearly subscription, 12s. net, post free; U.S.A. \$3. Combined yearly subscription for the CLASSICAL QUARTERLY and the CLASSICAL REVIEW, 25s. net, post free; U.S.A. \$6.25.

THE
CLASSICAL
REVIEW

EDITED BY

E. HARRISON AND C. J. FORDYCE

BOARD OF MANAGEMENT:

PROF. D. S. ROBERTSON, M.A. (*Chairman*)
J. G. BARRINGTON-WARD, M.A. (*Hon. Treasurer*). E. A. BARBER, M.A. (*Hon. Secretary*).
PROF. J. F. DOBSON, M.A.; PROF. H. A. ORMEROD, M.A., F.S.A.;
F. H. SANDBACH, M.A.

With the co-operation of PROF. TENNEY FRANK, Johns Hopkins University,
PROF. E. K. RAND, Harvard University, and PROF. W. J. WOODHOUSE, University of Sydney.

VOLUME XLIX.

PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION

LONDON

JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.

NEW YORK

G. E. STECHERT & CO., 31-33, EAST 10TH STREET

1935

TABLE OF CONTENTS

No. 1.

PAGE	PAGE
Notes and news	I
King bees and queen bees. T. HUDSON-WILLIAMS	2
Pindar and Simonides: Fragments of an ancient commentary. G. ZUNTZ	4
Aeschylus. <i>Eumenides</i> , 674-680. R. P. WINNINGTON-INGRAM	7
Notes on Lewis and Short. II. R. L. DUNBABIN	9
Greek particles. J. D. DENNISTON and W. L. LORIMER	12
A new fragment of <i>Medea</i> . H. J. M. MILNE	14
Reviews:	
<i>Concerning Parallels</i> (Rose); <i>The Origin of Attic Comedy</i> (Cornford), W. M. CALDER, 14; <i>A History of Classical Greek Literature</i> (Sinclair), H. J. ROSE, 15; <i>The Humanistic Value of Archaeology</i> (Carpenter), A. SHEWAN, 16; <i>Les conceptions de l'enthousiasme chez les philosophes présocratiques</i> (Delatte), W. HAMILTON, 17; <i>Bacchylidis Carmina cum fragmentis</i> (Snell), H. D. F. KITTO, 17; <i>The Parmenides of Plato</i> (Taylor), G. C. FIELD, 18; <i>Staatsgebiet und Staatsangehörige in Athen</i> (Kahrstedt), A. W. GOMME, 19; <i>Aristotle's Conception of the Soul</i> (Spicer), D. J. ALLAN, 21; <i>La politique étrangère d'Athènes de 404 à 338 avant J.-C.</i> (Cloché), A. W. PICKARD-CAMBRIDGE, 21; <i>Sylloge Nummorum Graecorum II.</i> (Robinson), G. MACDONALD, 22; <i>Studien zur Geschichte des antiken Seewesens</i> (Köster),	14-36
W. W. TARN, 22; <i>Royal Correspondence in the Hellenistic Period</i> (Welles), W. W. TARN, 23; <i>Charun, démon étrusque de la mort</i> (de Ruyt), H. J. ROSE, 24; <i>Rom und die griechische Welt im 4. Jahrhundert</i> (Hoffmann), G. T. GRIFFITH, 25; <i>A Survey of Classical Roman Literature</i> , I. (Lockwood), J. WIGHT DUFF, 25; <i>Untersuchungen zur allateinischen Dichtersprache</i> (Haftter), C. J. FORDYCE, 26; <i>Exitus and Entrances in Roman Comedy</i> (Johnston), W. BEARE, 27; <i>A Study of the Scipionic Circle</i> (Brown), J. WIGHT DUFF, 28; <i>Antikes Führertum</i> (Pohlentz), J. WIGHT DUFF, 28; <i>Ein frühmittelsteisches System der Ethik bei Cicero</i> (Schäfer), H. RACKHAM, 29; <i>Sallust als Historiker</i> (Schur), M. CARY, 30; <i>Horati Carmina Viginti</i> (Campbell), T. E. WRIGHT, 31; <i>Taciti libri ad excessu divi Augusti I-VI</i> (Koesteremann), E. C. MARCHANT, 32; <i>Les procédés de la peinture des caractères et la vérité historique dans les biographies de Plutarque</i> (Barbu), M. CARY, 32; <i>Alt-Germanien</i> (Norden), H. J. ROSE, 33; <i>The development of the art of language as exhibited in Latin and in English</i> (Russell), L. R. PALMER, 34; <i>Dictionnaire Illustré Latin-Français</i> (Gaffiot), J. F. LOCKWOOD, 35; <i>Opus Epistolarum Des. Erasmi VIII; Erasmus: Lectures and Wayfaring Sketches</i> (Allen), G. C. RICHARDS, 36	47
Short reviews, 37; Correspondence, 45; Summaries of periodicals, 45; Books received	47

No. 2.

Notes and news	49
Three Restorations in Aeschylus <i>Persae</i> . A. Y. CAMPBELL	50
A Note on Plato's Astronomy. A. E. TAYLOR	53
Note on Virgil, <i>Aen.</i> VII. 626 f. T. FINNEGAN	57
Thucydides IV. 48. 4. R. E. WYCHERLEY	57
Note on Epicurus (<i>Gnomologium Vaticanum</i> , No. LXXXI). K. HORNA	58
<i>Tam Magnus</i> . W. A. LAIDLAW	59
<i>Seneca, Ep.</i> 47. 9. W. L. LORIMER	59
Reviews:	
<i>Die Geographie des homerischen Epos</i> (Hennig), J. L. MYRES, 60; <i>Stilistische Untersuchungen zu Hesiod</i> (Sellschopp), T. A. SINCLAIR, 60; <i>Saffo e Pindaro</i> (Perrotta); <i>Der Dichter und sein Gott bei den Griechen und Römern</i> (Falter), C. M. BOWRA, 61; <i>Die Melodie zu Pindars erstem pythischen Gedicht</i> (Friedländer), J. F. MOUNTFORD, 62; <i>Die Logaöden</i> (Kolář), J. A. DAVIDSON, 63; <i>Sofocle: Aiace</i> (Untersteiner), A. S. OWEN, 64; <i>Aristophanes in English Verse, Vol. II</i> (Way), A. S. OWEN, 64; <i>Wanderarzt und Aitiologie</i> (Diller), A. L. PECK, 65; <i>Platon: La République, livres iv-x</i> (Chambray), A. L. PECK, 66; <i>Aristotle: The Physics, Vol. II</i> (Wicksteed and Cornford), G. R. G. MURE, 66; <i>Aristotele: La Poetica</i> (Albeggiani), C. G. HARDIE, 67; <i>The Geography of Strabo, Vol. VIII</i> (Jones), <i>Athenaeus, The Deipnosophists Vol. V</i> (Gulick), E. HARRISON, 68; <i>Orpheus and Greek Religion</i> (Guthrie), H. J. ROSE, 68; <i>Quaestiones Orphicae</i> (Krueger), W. K. C. GUTHRIE, 69; <i>Griechische Religiosität von Alexander d. Gr. bis auf Proklos</i> (Nestle), H. J. ROSE, 70; <i>Porphyrios und Augustin</i>	60-89
(Theiler), E. R. DODDS, 71; <i>Life and Letters in the Papyri</i> (Winter); <i>Select Papyri</i> (Hunt and Edgar), W. M. CALDER, 72; <i>Literary Criticism in Antiquity</i> (Atkins), J. TATE, 73; <i>Der Humanismus</i> (Drerup), R. W. LIVINGSTONE, 75; <i>A Biography of the Greek People</i> (Lavell), A. W. GOMME, 75; <i>Megarische Studien</i> (Hanell), M. N. TOD, 76; <i>Dion</i> (von Scheliba), R. HACKFORTH, 77; <i>Minor Latin Poets</i> (J. Wight Duff and A. M. Duff), A. E. HOUSMAN, 78; <i>Seventy Odes of Horace translated into English verse</i> (Mayor), E. S. FORSTER, 79; <i>Carmina Horatii selecta in usum iuventutis studiosae ad modos aptata</i> (Wagner), H. J. W. TILLYARD, 80; <i>Virgil the Necromancer</i> (Spargo), H. J. ROSE, 81; <i>Properzio, Elegie scelte</i> (Terzaghi); <i>Elegie scelte</i> (Cesareo), O. L. RICHMOND, 81; <i>Valerius Flaccus with an English translation</i> (Mozley), R. J. GETTY, 82; <i>M. Tulli Ciceronis Tusculanarum Disputationum libri quinque</i> (Dougan and Henry), E. J. WOOD, 84; <i>Il Satyricon di Petronio</i> (Paratore), W. B. SEDGWICK, 85; <i>Epochen der römischen Geschichte</i> (Althelm), A. F. GILES, 86; <i>Notes on the History of Ancient Roads and their Construction</i> (Forbes), C. E. STEVENS, 87; <i>A First Latin Course</i> (Barnard); <i>Latin for Today</i> (McEvoy and Dale); <i>Foundations for Greek Prose Composition</i> (Lewis and Styler), H. LISTER, 88; <i>Latin Fundamentals</i> (Hettich and Maitland); <i>Latin Prose Composition</i> (Wormald); <i>Sensim, Book III</i> (Wormald); <i>The Fourth Book of Virgil's Aeneid</i> (Butler), C. W. BATY, 89	94
Short reviews, 89; Summaries of periodicals, 91; Books received	94

No. 3.

	PAGE		PAGE
Version. H. RACKHAM	97	Horace's Debt to Greek Literature. W. K.	
The Problem of Virgil. FRANCESCO SPORZA	97	SMITH	109

No. 4.

Notes and news	117	<i>Literature, vol. II</i> (Lockwood), J. WIGHT DUFF, 136; <i>The Scholia Bembina edited with annotations</i> (Mountford), J. D. CRAIG, 137; <i>Virgil, with an English Translation, vol. II</i> (Fairclough), A. M. DUFF, 138; <i>The Time Element in the Aeneid of Vergil</i> (Mandra), F. H. SANDBACH, 139; <i>Der römische Kaiserkult bei Martial und Statius</i> (Sauter), M. P. CHARLESWORTH, 139; <i>Cicero: A Study</i> (Richards), C. G. STONE, 140; <i>M. Tulli Ciceronis Brutus, Orator</i> (Reis), G. B. A. FLETCHER, 141; <i>Cornelii Nepotis quae exstant</i> (Malcovati), E. J. WOOD, 142; <i>Festus Avienus, Ora Maritima</i> (Berthelot); <i>The Age and Origin of the Lower Rhône</i> (Oldham), M. CARY, 143; <i>Syntactica, Teil II</i> (Löfstedt), E. C. WOODCOCK, 144; <i>I Fasti dei Tribuni della Plebe</i> (Niccolini), M. CARY, 145; <i>The Emperor Gaius</i> (Balsdon), H. MATTINGLY, 146; <i>Caesariana et Augusta</i> (Motzo), R. SYME, 147; <i>Kaiser Claudius II Gothicus</i> (Damerau), N. H. BAYNES, 148; <i>Studies in the Script of Tours, II</i> (Rand), A. SOUTER, 149; <i>Ludovici Aveosti Carmina</i> (Bolaffi); <i>Fracastor, Syphilis</i> (Wynne-Finch); <i>Aloisiae Sigaeae Toletanae Satyra Sotadica</i> (Lavagnini); <i>Into the By-ways</i> (Anderton), S. GASELEE, 150; Some school-books, J. T. CHRISTIE 129-151	
Progress of Archaeology (Casson), C. R. WASON, 129; <i>Hesiod translated; The Homeric Hymns in English Verse; The Hymns of Callimachus in English Verse; Speeches in Thucydides translated</i> (Way), E. S. FORSTER, 129; <i>Aeschylus: The Seven against Thebes</i> (Murray), F. R. EARP, 130; <i>Actors' Interpolations in Greek Tragedy</i> (Page), F. SOLMSEN, 131; <i>Studien zu Demokrits Ethik und Erkenntnislehre</i> (Langerbeck), W. HAMILTON, 132; <i>Untersuchungen zu Heraklit</i> (Gigon), W. HAMILTON, 133; <i>Le troisième livre des Souvenirs Socratiques de Xénophon</i> (Delatte), E. C. MARCHANT, 134; <i>Longus: Pastorales</i> (Dalmeida), R. M. RATTENBURY, 135; <i>The Mercenaries of the Hellenistic World</i> (Griffith), H. W. PARKE, 136; <i>A Survey of Classical Roman</i>	118 122 123 125 127 128		
Two Passages of Horace. R. P. WINNINGTON-INGRAM	127		
Ovid, <i>Tristia</i> i, II. 15	128		
Reviews:			
Short reviews, 152; Summaries of periodicals, 158; Books received			161

No. 5.

Notes and news	165	CASSON, 183; <i>Le Mirage spartiate</i> (Ollier), ALAN BLAKEWAY, 184; <i>The Athenian Assessment of 425 B.C.</i> (Meritt and West), H. T. WADE-GERY, 185; <i>Thessaly in the fourth century B.C.</i> (Westlake), W. W. TARN, 186; <i>Il monarca ellenistico nei suoi elementi federativi</i> (Zancan), W. W. TARN, 187; <i>Remains of Old Latin, I. Ennius and Caecilius</i> (Warmington), C. J. FORDYCE, 188; <i>Plaute, tome III</i> (Ernout), W. BEARE, 188; <i>Cicéron: Correspondance, tome I</i> (Constans), E. J. WOOD, 189; <i>Cicéron: Cicéron: volume complémentaire</i> (Laurand), R. G. NISBET, 190; <i>Die Ethik des Panaitios</i> (Labowsky), J. WIGHT DUFF, 191; <i>Ovid's Ars Amatoria</i> (Moore), T. F. HIGHAM, 192; <i>Titi Livi Ab Vrbe Condita, tomus IV</i> (Conway and Johnson), G. B. A. FLETCHER, 192; <i>Saeculi noni auctoris in Boetii Consolationem Philosophiae commentarius</i> (Silk); Oxford Prize Compositions (Newte, Wilde, Holmes); <i>Series episcoporum Romanae ecclesiae</i> , STEPHEN GASELEE, 194; <i>A History of the Roman World from 146 to 30 B.C.</i> (Marsh), R. SYME, 195; <i>The Cambridge Ancient History, vol. x.</i> , A. F. GILES, 197; <i>The Cambridge Ancient History, vol. of plates iv</i> (Seltman), I. A. RICHMOND, 200; <i>Comparative Greek and Latin Syntax</i> (Moore), L. R. PALMER, 200; Some School-Books, J. T. CHRISTIE 173-201	
Fragmenta Poetarum. A. E. HOUSMAN	166		
Cases Ancient and Modern. C. C. TARELLI	168		
A Peculiarity of Syntax in Herodotus. J. E. POWELL	171		
A Note on the Achaeanians. F. CLAYTON	171		
HANEION. E. HARRISON	172		
Einsiedeln Eclogues, I. 22 ff. W. S. MAGUINNESS	172		
Reviews:			
Short reviews, 202; Summaries of periodicals, 211; Books received			212

No. 6.

	PAGE		PAGE
Notes and news	213	part 8 (Liddell and Scott), E. HARRISON, 226 ;	
Euripides, <i>Hippolytus</i> 347. W. L. LORIMER	213	<i>Imagines Inscriptionum Atticarum</i> (Kirchner),	
The Dramatic Date of Varro <i>Res Rusticae</i> II.		M. N. TODD, 227 ; <i>Greek Ostraca in the University</i>	
J. H. JONES	214	of Michigan Collection (Amundsen), T. C. SKEAT,	
Virgil, <i>Georgics</i> I. 193-196. S. C. WILLIAMSON	216	228 ; <i>Ost und West</i> (Ehrenberg), J. L. MYRES,	
Silius Italicus in Asia. W. M. CALDER	216	229 ; <i>Astemis Ephesia</i> (Thiersch), A. J. B. WACE,	
Wilhelm Schulze. E. FRAENKEL	217	230 ; <i>By Light, Light</i> (Goodenough), F. H. COL-	
Reviews :		SON, 230 ; <i>Sallust</i> (Latte), A. H. McDONALD,	
<i>The Odyssey of Homer translated</i> (Shaw), J. W.		231 ; P. Vergili Maronis <i>Aeneidos Liber Primus</i>	
MACKAIL, 219 ; <i>Gottesvorstellung und Lebens-</i>		(Conway), H. E. BUTLER, 232 ; <i>Religion in Virgil</i>	
<i>auffassung im griechischen Hymnus</i> (Keyssner),		(Bailey), W. R. HALLIDAY, 233 ; <i>The Manu-</i>	
R. B. ONIANS, 220 ; <i>De dactyloepitritis</i> (Kolár),		<i>scripts of Propertius</i> (Ferguson), E. A. BARBER,	
H. D. F. KITTO, 221 ; Xénophon : <i>La République</i>		234 ; <i>Stadt und Staat im römischen Italien</i>	
<i>des Lacédémoniens</i> (Ollier), E. C. MARCHANT,		(Rudolph), R. MEIGGS, 235 ; <i>Opuscula Archaeo-</i>	
222 ; <i>Literary Quotation and Allusion in the Rhe-</i>		<i>logica</i> , vol. i. fasc. 1, R. GARDNER, 237 ; <i>Der</i>	
<i>toric, Poetics and Nicomachean Ethics of Aristotle</i>		<i>Kölnener Münzschatzfund vom Jahre 1909</i> (Reusch),	
(Hinman) ; <i>Literary Quotation and Allusion in</i>		H. MATTINGLY, 238 ; <i>Origins and Development</i>	
<i>Demetrius and Longinus</i> (Apfel), C. G. HARDIE,		<i>of Applied Chemistry</i> (Partington), K. C. BAILEY,	
222 ; <i>Antisthène de la Dialectique</i> (Kesters), R.		239 ; <i>A Short Introduction to the Study of Com-</i>	
HACKFORTH, 223 ; Pausanias : <i>Description of</i>		<i>parative Grammar</i> (Hudson - Williams), R.	
<i>Greece</i> , IV and Companion Volume (Jones and		McKENZIE	219-239
Wycherley), A. M. WOODWARD, 224 ; <i>Sextus</i>		Short reviews, 240 ; Summaries of periodicals,	
<i>Empiricus</i> , with an English translation (Bury),		244 ; Books received, 246 ; Indexes	247
F. H. SANDBACH, 225 ; <i>A Greek-English Lexicon</i> ,			